

## TRAVELMATE in- & outdoor

Das reisende Feuer. Die Technologie des rauchfreien Feuers verbunden mit einer wetterfesten Pulverbeschichtung bietet vor allem eines: das Lösen des Feuers von einem festen Standort im Innen- wie auch im Außenbereich. TRAVELMATE ermöglicht es, die eigene vollwertige stimmungsvolle Feuerstelle und Wärmequelle unkompliziert an jedem gewünschten Ort aufzustellen - auf dem Teppich, am Esstisch, neben dem Sofa, auf der Terrasse oder im Garten - um so überall die Atmosphäre des Feuers genießen zu können, in einer lauen Sommernacht oder an einem wohligen Winterabend. Die formale Anlehnung an einen stillierten Reisekoffer kommuniziert unmissverständlich eine Ortsungebundenheit des Objektes. Ein in diesem Objekt loderndes Feuer komplettiert die Idee einer Feuerstelle, die wieder frei von fester Verankerung sein möchte. Nur zum Anzünden wird die mit Magneten gehaltene Scheibe einfach kurz abgenommen. Danach ermöglicht der feine Edelstahlschieber vorne am Gerät das Öffnen und Schließen des Brenntanks und somit die Regulierung der Flamme von außen. Die Glasscheibe schützt das Feuer nun wieder.

The travelling fire. The technology of smokeless fire combined with a weather resistant powder coating offers one thing in particular - releasing the fire from being in a fixed place in the home. TRAVELMATE makes it possible to set up an individual, full-value fireplace and source of heat that really sets the mood, with no complications and wherever you want it: On the carpet, on the dining table, next to the sofa, on the terrace, or in the garden, now the atmosphere of the fireside can be enjoyed anywhere. The formal design as a stylised suitcase unmistakably conveys the notion that this is an item not bound to any fixed location. A cheerful fire blazing in the unit completes the concept of a fireplace that really wants to be free of its shackles. The glass pane, which is held on with magnets, is only removed in order to light the fire. Once the glass pane has been replaced, the fuel tank can be opened and closed, using the stainless steel slide at the front of the fireplace, thereby allowing the flames to be regulated from the outside. Now the glass pane once again protects the fire.



### **TRAVELMATE Artikel 40000**

(inkl. Tank für Bio-Alkohol / *incl. tank for liquid bio-alcohol*)

H/h 50 x B/w 70 x T/d 20 cm, Gewicht ca. / *weight approx. 25 kg*

Stahl verzinkt und schwarz pulverbeschichtet, Glaskeramik, Tank/Mechanismus Edelstahl  
*steel galvanised and black powder coated, glass-ceramics, tank/mechanism stainless steel*

### **CONMOTO Bio-Alkohol flüssig / *liquid bio-alcohol Artikel 8908***

Fassungsvermögen Tank / *tankage: ca. 1 Liter / approx. 1 litre*

Brenndauer von 1 Liter Conmoto Bio-Alkohol / *burning time of 1 litre Conmoto bio-alcohol:*  
ca. 2,5 – 3,5 Stunden / *approx. 2,5 – 3,5 hours*